

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

13 MARS 1973.

Projet de loi portant approbation de l'Accord sous forme d'échange de lettres datées à Bruxelles le 22 juillet 1971, reconduisant l'accord sur les échanges commerciaux et la coopération technique entre la Communauté économique européenne et les États membres, d'une part, et la République libanaise, d'autre part, signé à Bruxelles le 21 mai 1965.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (1)
PAR M. **VAN BOGAERT.**

Le 21 mai 1965, un accord sur les échanges commerciaux et la coopération technique avait été conclu entre la C.E.E. et la République libanaise. Cet accord est entré en vigueur le 1^{er} juillet 1968 pour une période de trois années seulement. Il arrivait donc à expiration le 30 juin 1971. La Commission de la C.E.E. et le Conseil des Communautés européennes ont décidé de le proroger pour une durée d'un an, sous forme d'échange de lettres.

L'accord initial prévoyait l'envoi de spécialistes et d'experts, ainsi que la formation de personnel spécialisé libanais (art. 5-9). Il comportait d'autre part la clause de la nation la plus favorisée, mais en en limitant les effets. Ces disposi-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Boey, Coppieters, Deschamps, de Stexhe, Lagasse, Sledsens et Van Bogaert, rapporteur.

R. A 9099

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
32 (Session de 1971-1972) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
4 mai 1972.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1972-1973.

13 MAART 1973.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst, in de vorm van een briefwisseling gedagtekend te Brussel op 22 juli 1971, tot verlenging van de Overeenkomst inzake het handelsverkeer en de technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Lid-Statens enerzijds, en de Libanese Republiek anderzijds, ondertekend te Brussel op 21 mei 1965.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **VAN BOGAERT.**

Op 21 mei 1965 werd tussen de E.E.G. en Libanon een akkoord gesloten voor handelsverkeer en technische samenwerking. Dit akkoord is van kracht geworden op 1 juli 1968 en was slechts gesloten voor de duur van drie jaar. Het is derhalve verlopen op 30 juni 1971. De E.E.G.-Commissie en de Raad der Europese Gemeenschappen besloten het verdrag te verlengen onder vorm van briefwisseling voor de duur van één jaar.

Het oorspronkelijk verdrag bepaalde het sturen van specialisten en deskundigen, evenals de opleiding van Libanees gespecialiseerd personeel (art. 5-9). De clausule der meest begunstigde natie komt er eveneens in voor, doch met een

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Boey, Coppieters, Deschamps, de Stexhe, Lagasse, Sledsens en Van Bogaert, verslaggever.

R. A 9099

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
32 (Zitting 1971-1972) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
4 mei 1972.

tions ne s'appliquent notamment pas aux arrangements relatifs à l'union douanière et à la zone de libre-échange (art. 3-4).

Une Commission mixte fut créée dans le but d'examiner l'évolution des relations commerciales (art. 4). La prorogation de l'accord sous forme d'échange de lettres doit être adoptée par le Parlement, tout comme l'accord du 21 mai 1965 nécessitait l'assentiment du législateur. L'accord comporte en effet une clause de la nation la plus favorisée, qui a un caractère commercial et peut également influencer sur les intérêts des citoyens (art. 68 de la Constitution). Une autre raison encore motive l'approbation parlementaire. L'accord n'est pas un accord d'association, mais il prévoit aussi une assistance technique. Comme le Traité instituant la C.E.E. ne prévoyait pas originellement une telle activité, il se justifie de soumettre cet accord à l'approbation des différents parlements.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. VAN BOGAERT.

Le Président,
P. STRUYE.

beperkte uitwerking. Zij zal in hoofdorde geen uitwerking hebben voor regelingen betreffende de douaneunie en de vrijhandelszone (art. 3-4).

Een Gemengde Commissie werd opgericht om het toezicht uit te oefenen op het verloop der handelsbetrekkingen (art. 4). De verlenging van het akkoord in de vorm van briefwisseling moet door het Parlement worden goedgekeurd zoals het akkoord van 21 mei 1965 de goedkeuring vereiste van de wetgever. De overeenkomst bevat immers een clause der meest begunstigde natie, die een commercieel karakter heeft en ook de belangen der burgers kan beïnvloeden (art. 68, Grondwet). Er is nog een andere reden waarom de parlementaire goedkeuring nodig is. Het verdrag is geen associatieverdrag maar een overeenkomst waarin ook technische bijstand werd bedongen. Een dergelijke activiteit was niet oorspronkelijk in het E.E.G.-verdrag voorzien en daardoor is het verantwoord een dergelijk akkoord door de onderscheiden Parlementen te laten goedkeuren.

Het ontwerp van wet alsmede dit verslag zijn met algemene stemmen aanvaard.

De Verslaggever,
E. VAN BOGAERT.

De Voorzitter,
P. STRUYE.